Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2077

18.9.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/2077

zo 17. septembra 2026

o obnovení povolenia prípravku s obsahom kyseliny benzoovej, tymolu, eugenolu a piperínu ako kŕmnej doplnkovej látky pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku, menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku, o povolení uvedeného prípravku ako kŕmnej doplnkovej látky pre morky vo výkrme a hydinu chovanú na plemeno (držiteľ povolenia: DSM Nutritional Products Ltd zastúpený DSM Nutritional Products Sp. z.o.o.) a o zrušení vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/1426

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

keďže:

(1) V nariadení (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povoľovanie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat, ako aj dôvody a postupy udeľovania a obnovovania takýchto povolení.

(2) Prípravok s obsahom kyseliny benzoovej, tymolu, eugenolu a piperínu (ďalej len „prípravok“) bol povolený vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/1426 ([2]) na obdobie desiatich rokov ako kŕmna doplnková látka pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku a menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku.

(3) V súlade s článkom 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1831/2003 bola predložená žiadosť o obnovenie povolenia prípravku ako kŕmnej doplnkovej látky pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku a menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku. Uvedená žiadosť zahŕňala návrh na zmenu podmienok pôvodného povolenia, ktorá spočívala vo zvýšení maximálneho obsahu kyseliny benzoovej z 83 % na 85 % a maximálneho obsahu tymolu z 1,9 % na 2 %. V súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1831/2003 sa uvedená žiadosť týkala aj povolenia prípravku na použitie u moriek vo výkrme a hydiny chovanej na reprodukciu. V žiadosti sa požadovalo zaradenie uvedenej doplnkovej látky do kategórie „zootechnické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „iné zootechnické doplnkové látky“. K žiadosti boli priložené údaje a doklady vyžadované podľa článku 14 ods. 2 a článku 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003.

(4) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) v stanovisku z 5. decembra 2025 ([3]) skonštatoval, že žiadateľ poskytol dôkazy o tom, že prípravok je naďalej bezpečný pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku a menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku, ako aj pre spotrebiteľov a životné prostredie. Úrad dospel k záveru, že rozšírenie použitia na všetky druhy hydiny vo výkrme alebo druhy hydiny chované na znášku/reprodukciu by tieto závery neovplyvnilo, a preto považoval prípravok za bezpečný pre všetky cieľové druhy, spotrebiteľov a životné prostredie, a že navrhovaná zmena podmienok pôvodného povolenia nevyvoláva obavy. Dospel tiež k záveru, že prípravok by sa mal považovať za dráždivý pre pokožku, oči a dýchacie cesty a za respiračný a kožný senzibilizátor. Okrem toho úrad dospel k záveru, že prípravok je účinný v prípade všetkých druhov hydiny vo výkrme alebo druhov hydiny chovaných na znášku/reprodukciu v množstve 300 mg/kg kompletného krmiva. Úrad nepovažoval za potrebné stanoviť osobitné požiadavky na monitorovanie po umiestnení na trh.

([1]) Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1426 z 25. augusta 2015 o povolení prípravku s obsahom kyseliny benzoovej, tymolu, eugenolu a piperínu ako kŕmnej doplnkovej látky pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku a menej významné druhy hydiny vo výkrme a chované na znášku (držiteľ povolenia DSM Nutritional Product) (Ú. v. EÚ L 223, 26.8.2015, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/1426/oj).

([3]) Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2026) 24:e9828, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.9828.

(5) Referenčné laboratórium zriadené nariadením (ES) č. 1831/2003 usúdilo, že závery, ku ktorým sa dospelo v posúdení vykonanom v súvislosti s metódou analýzy prípravku ako kŕmnej doplnkovej látky v kontexte predchádzajúceho povolenia, ako aj odporúčania, ktoré z daného posúdenia vyplynuli, sú platné a uplatniteľné aj na súčasnú žiadosť. V súlade s článkom 5 ods. 4 písm. c) nariadenia Komisie (ES) č. 378/2005 ([4]) sa preto nevyžaduje hodnotiaca správa referenčného laboratória.

(6) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Komisia domnieva, že prípravok spĺňa podmienky stanovené v článku 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003. Povolenie uvedenej doplnkovej látky by sa preto malo obnoviť pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku a menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku. Okrem toho by sa uvedený prípravok mal povoliť pre morky vo výkrme a hydinu chovanú na reprodukciu, čím by sa povolenie rozšírilo na všetky druhy hydiny vo výkrme a všetky druhy hydiny chované na znášku alebo reprodukciu. Je vhodné zaistiť bezpečnosť pre cieľové druhy v prípade súčasného použitia prípravku s inými kŕmnymi doplnkovými látkami obsahujúcimi tymol, eugenol alebo piperín. Komisia sa navyše domnieva, že by sa mali prijať primerané ochranné opatrenia s cieľom zabrániť negatívnym účinkom na zdravie používateľov uvedenej doplnkovej látky. Uvedenými ochrannými opatreniami by nemali byť dotknuté iné požiadavky na bezpečnosť pracovníkov podľa práva Únie.

(7) V dôsledku obnovenia povolenia prípravku ako kŕmnej doplnkovej látky by sa vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/1426 malo zrušiť.

(8) Keďže neexistujú bezpečnostné dôvody na okamžité uplatňovanie zmien podmienok povolenia prípravku pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku, menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku, je vhodné poskytnúť zainteresovaným stranám prechodné obdobie, ktoré by im umožnilo pripraviť sa na plnenie nových požiadaviek vyplývajúcich z obnovenia daného povolenia.

(9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obnovenie povolenia

Povolenie prípravku špecifikovaného v prílohe, ktorý patrí do kategórie doplnkových látok „zootechnické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „iné zootechnické doplnkové látky“, sa obnovuje pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku, menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

Článok 2

Povolenie

Prípravok špecifikovaný v prílohe, ktorý patrí do kategórie doplnkových látok „zootechnické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „iné zootechnické doplnkové látky“, sa povoľuje ako doplnková látka vo výžive zvierat pre morky vo výkrme a hydinu chovanú na reprodukciu za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

([4]) Nariadenie Komisie (ES) č. 378/2005 zo 4. marca 2005 o podrobných pravidlách implementácie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 týkajúceho sa povinností a úloh Referenčného laboratória Spoločenstva o žiadostiach o povolenie kŕmnych doplnkových látok (Ú. v. EÚ L 59, 5.3.2005, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/378/oj).

Článok 3

Zrušenie

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/1426 sa zrušuje.

Článok 4

Prechodné opatrenia

1. Prípravok s obsahom kyseliny benzoovej, tymolu, eugenolu a piperínu povolený vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/1426 a premixy s obsahom uvedenej kŕmnej doplnkovej látky určené pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku, menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku, vyrobené a označené pred 8. aprílom 2027 v súlade s pravidlami platnými pred 8. októbrom 2026, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania príslušných zásob.

2. Kŕmne zmesi a kŕmne suroviny s obsahom kŕmnej doplnkovej látky uvedenej v odseku 1 určené pre kurčatá vo výkrme, kurčatá chované na znášku, menej významné druhy hydiny vo výkrme a menej významné druhy hydiny chované na znášku, vyrobené a označené pred 8. októbrom 2027 v súlade s pravidlami platnými pred 8. októbrom 2026, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania príslušných zásob.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. septembra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Názov/meno držiteľa povolenia	Názov doplnkovej látky	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
						mg doplnkovej látky/kg kompletného krmiva s vlhkosťou 12 %			
Kategória: zootechnické doplnkové látky. Funkčná skupina: iné zootechnické doplnkové látky (zlepšenie parametrov úžitkovosti)									
4d10	spoločnosť DSM Nutritional Products Ltd, zastúpená spoločnosťou DSM Nutritional Products Sp. z o.o.	prípravok s obsahom kyseliny benzoovej tymolu, eugenolu, piperínu	*Zloženie doplnkovej látky* Prípravok s obsahom kyseliny benzoovej tymolu, eugenolu, piperínu, ktorý obsahuje: — kyselinu benzoovú 80 % – 85 %, — tymol 1 % – 2 %, — eugenol 0,5 % – 1 %, — piperín 0,05 % – 0,1 %, — benzyl-2-hydroxybenzoát, 3-metylbutyl-2-hydroxybenzoát a (E)-1-metoxy-4-(1-propenyl) benzén ≤ 0,6 %. Tuhá forma. *Charakterizácia účinných látok* — kyselina benzoová ([1]) (≥ 99 % čistoty): $C_7H_6O_2$, číslo CAS: 65-85-0 — tymol (≥ 98 % čistoty), $C_{10}H_{14}O$, číslo CAS: 89-83-8 — eugenol (≥ 98 % čistoty), $C_{10}H_{12}O_2$, číslo CAS: 97-53-0 — piperín (≥ 95 % čistoty), $C_{17}H_{19}O_3N$, číslo CAS: 94-62-2 — 3-metylbutyl-2-hydroxybenzoát (≥ 98 % čistoty), číslo CAS 87-20-7 — benzyl-2-hydroxybenzoát (≥ 98 % čistoty), číslo CAS 118-58-1	hydina vo výkrme hydina chovaná na znášku alebo na reprodukciu	–	300	300	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixov sa musia uvádzať podmienky skladovania a stabilita pri tepelnom ošetrení. 2. Doplnková látka sa nesmie používať s inými zdrojmi kyseliny benzoovej alebo benzoanov. 3. Súčasné používanie tohto prípravku s inými kŕmnymi doplnkovými látkami je povolené za predpokladu, že obsah tymolu, eugenolu a piperínu v kŕmnych surovinách a kŕmnych zmesiach je nižší ako obsah, ktorý by vyplýval z používania inej povolenej kŕmnej doplnkovej látky, resp. látok s najvyšším obsahom tymolu, eugenolu a piperínu pri ich maximálnom alebo odporúčanom maximálnom obsahu pre príslušný druh alebo kategóriu zvierat.	8. október 2036

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Názov/meno držiteľa povolenia	Názov doplnkovej látky	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
						mg doplnkovej látky/kg kompletného krmiva s vlhkosťou 12 %			
			— (E)-1-metoxy-4-(1-propenyl) benzén (≥ 99 % čistoty), číslo CAS 4180-23-8. *Analytické metódy* ([2]) Na stanovenie kyseliny benzoovej v kŕmnej doplnkovej látke a premixoch: vysokoúčinná kvapalinová chromatografia s reverznou fázou s detektorom ultrafialového žiarenia (RP-HPLC-UV). Na stanovenie kyseliny benzoovej v kŕmnej zmesi: kombinácia plynovej chromatografie a hmotnostnej spektrometrie izotopicky zriedených analytov (GC-IDMS). Na stanovenie tymolu, eugenolu a piperínu v kŕmnej doplnkovej látke: plynová chromatografia s plameňovým ionizačným detektorom (GC-FID).					4. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanovia prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne riziká vyplývajúce z ich používania. Ak uvedené riziká nemožno takýmito postupmi a opatreniami odstrániť, doplnková látka a premixy sa musia používať s osobnými ochrannými prostriedkami chrániacimi dýchacie cesty, oči a kožu.	

([1]) Známa aj ako kyselina benzénkarboxylová alebo kyselina fenylkarboxylová.
([2]) Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en?prefLang=sk.